ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
DECLARATION OF CONFORMITY

Виробник **Vaillant GmbH**

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / *the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),*

адреса: **Berghauser Straße 40 - 42859 Remscheid - Germany**

(адреса, ідентифікаційний номер / *The address, identification number)*

Виробництво **PROTHERM PRODUCTION s.r.o.**

(виробництво / production)

адреса: **Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic – Словацька Республіка**

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / *In the person* **Marc Imann, менеджер з сертифікації**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) /*post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)*

підтверджує, що / confirms, that **Котли (апарати) газові стандартні опалювальні водогрійні *торговельної марки VAILLANT***

типу: VK, моделі

atomoCRAFT: VK 754, VK 854, VK 1004, VK 1154, VK 1254, VK 1454, VK 1604

з запасними частинами і комплектуючими виробами.

(повне найменування приладу, що працює на газоподібному паливі, або його комплектуючі, тип, марка, модель / *the full name of the appliance burning gaseous fuels or its completing; type, mark, model)*

Код УКТ ЗЕД 8403, які виготовляється за / *which to be made on* ***VK 000.00 від 07.2005***

(позначення та назва технічної документації / *designation and the name of the engineering specifications)*

відповідають/conform:

[003] Технічному регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі, згідно з:
and also confirms, that the efficiency of the boiler corresponds Technical regalement of the hot-water boilers fired with liquid or gaseous fluids:

ДСТУ EN 656 :2005 (коефіцієнт корисної дії котла ★★)

(позначення та назва нормативних документів / *designation and the name of the normative documents)*

[004] Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, згідно з:
corresponds Technical regulation of the appliances burning gaseous fuels or its completing agrees with :

ДСТУ EN 656 :2005

(назва нормативних документів (за наявності) / *the name of the normative documents (at presence)*

[009] Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, згідно з:
corresponds Technical regalement of the electromagnetic compatibility

ДСТУ EN 61000-3-3 :2004, IEC 61000-3-2 :2004, ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ CISPR 14-2:2007

(назва нормативних документів (за наявності) / *the name of the normative documents (at presence)*

[010] Технічному регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання, згідно з:
corresponds Technical regalement of the low voltage equipment

ДСТУ 3135.0-95 (ГОСТ 30345.0-95) (IEC 60335-1 :1991

(назва нормативних документів (за наявності) / *the name of the normative documents (at presence)*

Технічна документація на котел розроблена відповідно до вимог Технічних регламентів.
The engineering specifications on the boiler is made according to requirements of Technical regulation.

Сертифікати оцінки відповідності / *The conformity assessment certificate:*

сертифікат перевірки типу (Модуль В)	*№UA.TR.006.B.00703-10*	*від 23.07.2010р.*	*до*	*без обмежень*
сертифікат відповідності (Модуль D)	*№ UA.TR.006.D. 00103-12(ред.03)*	*від 10.04.2012р.*	*до*	*09.04.2015р.*
		(дата реєстрації / *date of registration*)		строк дії / *validity*

видані / *issued by* *Орган з оцінки відповідності «ТЕСКО», свідоцтво № UA.TR.006 адреса: 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, оф. 205.*

(назва та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / *the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)*

Протоколи випробувань *The test report:*
- протокол №В-006/007/10-3 від 21.07.2010 випробувальної лабораторії «ТЕСКО» (Атестат акредитації № UA 6.001.Т.383 від 15.11.2001 р. з подовженням терміну дії до 01.12.2013р., Україна, г. Київ, вул. Молодогвардійська, 11б);
- протокол № 177116-EMC1 від 11.2005р. випробувальної лабораторії "GASTEC CERTIFICATION B.V." (Netherlands)

(номер протоколу, дата його оформлення, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції / *the name and site of the appointed conformity assessment body)*

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: **Vaillant GmbH**
The declaration it is made under the full responsibility:

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника)/ *the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)*

Vaillant GmbH
Berghauser Strasse 40
42859 Remscheid

Менеджер з сертифікації (підпис /*signature*) **Marc Imann**

(посада особи, що склала декларацію / *post of the person that made the declaration)* (ініціали та прізвище / *initials, surname)*

МП *Stamp* **17.04. 2013р.**

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

Місце для позначки про реєстрацію декларації ***Place of a designation about registration of the declaration***	**UA.TR.006.D.15604-13**	
Строк дії / ***Validity***	**від 17.04.2013р.**	***Без обмежень терміну***

Керівник ООВ «ТЕСКО» **В. В. Папазов**

М.П.

(підпис)

«ТЕСКО» м. Київ * Україна * Орган з сертифікації Ідентифікаційний код

Чинність декларації про відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ТОВ «ТЕСКО», що розміщена на веб – сайті: http://www.tecko.com.ua, та за тел. +38-(044) – 495 3380.